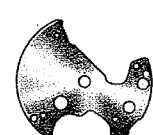
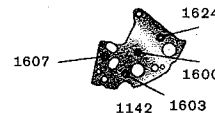
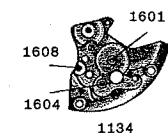
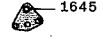
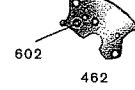
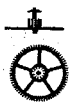
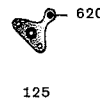
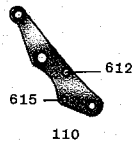
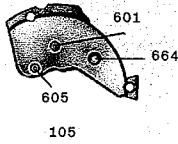
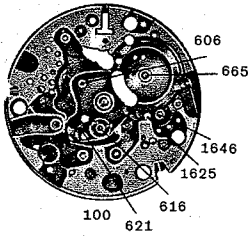
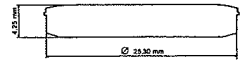
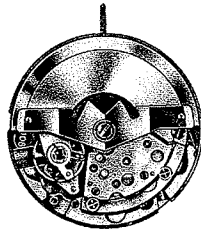


Cal. 408 - 11¼" - 36'000






3:1



## Liste des fournitures

## Ersatzteilliste




## Spare parts list

100	Platine	Werkplatte	Plate
105	Pont barillet	Federhausbrücke	Barrel bridge
110	Pont de rouage	Räderwerkbrücke	Train wheel bridge
121/3	Coq	Unruhkloben	Balance cock
125	Pont d'ancre	Ankerkloben	Pallet cock
166 L. 275 L. 300	Bride de fixation	Werkbefestigungsbügel	Casing clamp
180/2	Barillet complet	Federhaus, komplett	Complete barrel
200/1	Grande moyenne avec renvoi de minuterie	Grossbodenrad mit Zeigerstellzwischenrad	Large driving wheel with setting wheel for minute wheel
210	Roue de moyenne	Kleinbodenrad	Third wheel
227	Roue de sec. centre	Zentrumsekundenrad	Sweep second wheel
243	Chaussée (ind. la hauteur)	Minutenrohr (Höhe angeben)	Cannon pinion (mention height)
255	Roue des heures (ind. la hauteur)	Stundenrad (Höhe angeben)	Hour wheel (mention height)
260	Roue de minuterie	Wechselrad	Minute wheel
307/1	Raquette	Rücker	Regulator
364	Porte-piton mobile	Beweg. Spiral-Klötzchenträger	Movable stud holder
3096-324	Incabloc sus	Incabloc oben	Incabloc upper
3111-325	Incabloc sous	Incabloc unten	Incabloc lower
401	Tige de remontoir	Aufzugwelle	Winding stem
404/1	Tige fendue (partie mouvement)	Aufzugwelle für wasserd. Gehäuse (Werkteil)	Two-piece stem (movement side)
404/2	Tige fendue pour  Président	Aufzugwelle für  Président	Two-piece stem for  Président
411	Pignon remontoir	Transmissionsrad	Winding pinion
416	Rochet sous	Sperrad unten	Lower ratchet wheel
421	Roue couronne sous	Kronrad unten	Lower crown wheel
422	Bague de couronne	Kronradring	Crown wheel ring
425/1	Cliquet avec ressort	Sperrkegel mit Feder	Click with spring
437/1	Bascule de mise à l'heure montée	Wippe für Zeigerstellung montiert	Rocking bar mounted
439	Ressort de bascule de mise à l'heure	Wippenfeder	Rocking bar spring
443	Tirette	Stellhebel	Setting lever
445	Ressort de tirette	Stellhebelfeder	Setting lever spring
454	Bascule renv. rochet montée	Aufzugverbindungsradwippe, montiert	Rocking bar of the ratchet winding wheel, mounted
455	Ressort bascule renvoi de rochet	Aufzugverbindungsradwippenfeder	Spring for the rocking bar of the ratchet winding wheel
462	Pont de minuterie	Wechselradbrücke	Minute wheel cock
466	Couvre-mécanisme	Mechanismusdeckplatte	Mechanism cover piece
705	Roue d'ancre	Ankerrad	Escape wheel
710	Ancre	Anker	Pallet
721	Balancier réglé	Unruh, reguliert	Balance wheel timed
963/1	Tige fendue (partie couronne)	Aufzugwelle für wasserd. Gehäuse (Kronenteil)	Two-piece stem (winding crown side)
	<b>Automatique</b>	<b>Automatisch</b>	<b>Automatic</b>
1140	Barrette renvoi entr. de rochet	Brücke des Antriebsrades für Sperrad	Cock for driving pinion of the ratchet wheel
1134	Bâti automatique	Gestell für Automatvorrichtung	Autom. frame-work
1142	Pont automatique	Brücke für Automatvorrichtung	Autom. bridge
1134/1	Bâti automatique monté	Automatvorrichtung, montiert	Autom. frame-work mounted
1143/1	Masse oscillante montée	Schwingmasse, montiert	Oscillating weight mounted
1423	Renvoi entr. de rochet	Antriebsrad für Sperrad	Driving pinion of the ratchet wheel

## Lista dei pezzi di ricambio

## Lista de fornitureas

## Lijst der wisselstukken

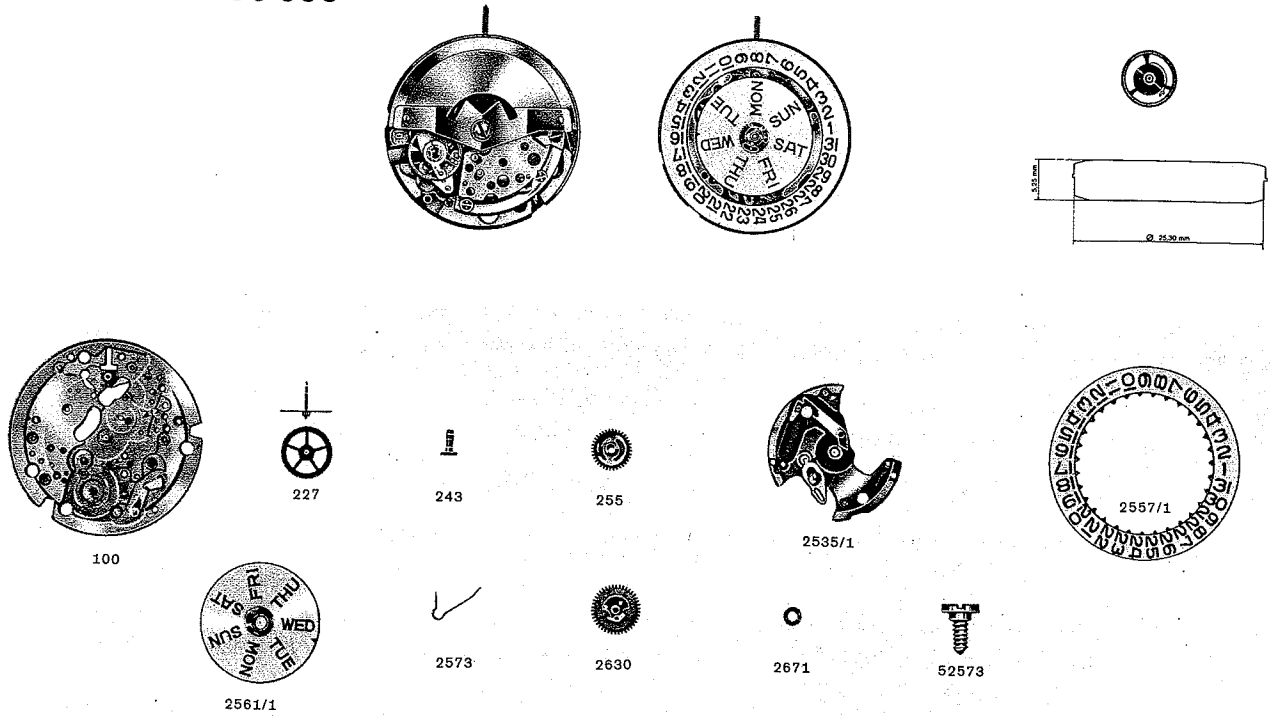
100	Piastra	Platina	Platina
105	Ponte del bariletto	Puente de cubo	Veertonbrug
110	Ponte del ruotismo	Puente de rodaje	Raderwerkbrug
121/3	Ponte del bilanciare	Puente de volante	Balansbrug
125	Ponte d'ancora	Puente de áncora	Ankerbrug
166 L. 275 L. 300	Brida di fissaggio	Brida de fijación	Bevestigingsklem
180/2	Bariletto completo	Cubo completo	Komplete veerton
200/1	Grande mediana con rinvio della minuteria	Rueda grande de arrastre con rueda de transm. de minut.	Groot tussenrad met wijzerstelrad
210	Ruota mediana	Rueda primera	Tussenrad
227	Ruota dei secondi al centro	Rueda de segund. central	Centraal seconderad
243	Rocchetto dei minuti (ind. l'altezza)	Cañón de minutos (ind. la altura)	Minuutpijp (hoogte aangeven)
255	Ruota delle ore (ind. l'altezza)	Rueda de horas (indic. la altura)	Uurrad (hoogte aangeven)
260	Ruota della minuteria	Rueda de minutería	Wisselrad
307/1	Racchetta	Raqueta	Regelsleutel
364	Portapitone	Portapitón móvil	Draaibare spiraalklosdrager
3096-324	Incabloc sopra	Incabloc encima	Incabloc boven
3111-325	Incabloc sotto	Incabloc debajo	Incabloc onder
401	Albero di carica	Tija de remontuar	Opwindstift
404/1	Albero di carica per cassa impermeabile (parte movimento)	Tija para caja impermeable (parte máquina)	Gespleten opwindstift voor waterdichte kast (passend in gangwerk)
404/2	Albero di carica per  Président	Tija para caja  Président	Gespleten opwindstift voor  Président
411	Rocchetto di carica	Piñón de remontuar	Opwindrondsel
416	Rocchetto sotto	Rochete debajo	Palrad onder
421	Rocchetto a corona sotto	Rueda de corona debajo	Kroonrad onder
422	Anello del rocchetto a corona	Anillo de rueda de corona	Kroonrading
425/1	Cricco con molla	Trinquete con muelle	Sperpal met veer
437/1	Bascula di messa all'ora montata	Báscula de puesta en hora ajustada	Gemonteerde bascule voor wijzerstelling
439	Molla della bascula di messa all'ora	Muelle de báscula de puesta en hora	Basculer-veer
443	Levetta di messa all'ora	Tirete	Tirette
445	Molla della levetta di messa all'ora	Muelle de tirete	Tirette-veer
454	Bascula del rinvio di rocchetto, montata	Báscula de rueda de transm. de rochete montada	Gemonteerde bascule verbindingrondsel palrad
455	Molla della bascula del rinvio di rocchetto	Muelle de báscula de rueda de transm. de rochete	Verbindingsbascule-veer
462	Ponte di minuteria	Puente de minuteria	Wisselradbrug
466	Coprimeccanismo	Cubre-mecanismo	Mechanisme-dekplaat
705	Ruota d'ancora	Rueda de áncora	Ankerrad
710	Ancora	Áncora	Anker
721	Bilanciare regolato	Volante regulado	Afgeregelde balans
963/1	Albero di carica per cassa imperm. (parte corona)	Tija para caja impermeable (parte corona)	Opwindstift voor waterdichte kast (kroongedeelte)
	<b>Automatico</b>	<b>Automático</b>	<b>Automaat</b>
1140	Ponte del rinvio conduttore del rocchetto	Puente de rueda de transm. de arrastre de rochete	Brug van aandrijf rondselsel palrad
1134	Gabbia del dispositivo automatico	Puente de base del dispositivo automático	Werkgestel van automaat
1142	Ponte del dispositivo automatico	Puente del dispositivo automático	Brug van automaat
1134/1	Gabbia montata del dispos. autom.	Dispositivo automático montado	Gemonteerd automatisch gestel
1143/1	Massa oscillante montata	Masa oscilante ajustada	Gemonteerde rotor
1423	Rinvio conduttore del rocchetto	Rueda de transm. de arrastre de rochete	Aandrijingsrondselsel palrad

1428	Cliquet d'arrêt	Sperrklinke	Stop click
1480	Roue d'armage	Spannrad	Winding-up wheel
1482	Mob. entr. de rochet	Antriebsorgan für Sperrad	Driv. gear for ratchet wheel
1485/1	Inverseur monté	Wechsel, montiert	Reverser mounted
	<b>Quantième</b>	<b>Datum</b>	<b>Date</b>
2535	Plaque maintien ind. de quant.	Halteplatte für Datumanzeiger	Date indicator guard
2542	Renvoi double de calendrier	Doppeltes Kalenderstellrad	Double calendar setting wheel
2575	Ressort sautoir de quantième	Feder für Datumsperre	Date jumper spring
2630	Doigt combiné monté	Komb. Datumfinger, montiert	Date combined finger, mounted
2632	Bascule de déclenchement	Auslösewippe	Release lever
2633	Ressort de basc. de déclenchement	Feder für Auslösewippe	Release lever spring
2665	Bague renv. double de calend.	Ring für doppeltes Kalenderstellrad	Double calendar setting wheel ring
2667	Bague de bascule de déclenchement	Ring für Auslösewippe	Release lever ring
2557/1	Ind. de quant. (ind. réf. boîte)	Datumanzeiger (Gehäuseréf. angeben)	Date indicator (mention case ref.)
	<b>Vis</b>	<b>Schrauben</b>	<b>Screw</b>
5105-5110	Vis pont barillet et rouage	Federhaus- und Räderwerkschraube	Barrel bridge and train wheel screw
5121/3	Vis de coq	Unruhklobenschraube	Balance cock screw
5125	Vis pont d'ancre	Ankerklobenschraube	Pallet cock screw
5166	Vis bride fixation	Werkbefestigungsschraube	Casing clamp screw
5425	Vis de cliquet	Sperrkegelschraube	Click screw
5439	Vis de ressort de bascule mise à l'heure	Wippenfederschraube	Rocking bar spring screw
5443	Vis de tirette	Stellhebelschraube	Setting lever screw
5455	Vis de ressort basc. renvoi rochet	Aufzugverbindungsradwippenfeder-Schraube	Screw for the rock. bar of the ratchet winding wheel spring
5462	Vis de pont de minuterie	Wechselradbrücken-Schraube	Screw for the minute wheel cock
5466	Vis de couvre-mécanisme	Mechanismusdeckplattenschraube	Screw for the mechanism cover
5738	Vis de piton	Spiralklötchen-Schraube	Studscrew
5750	Vis de cadran	Zifferblatt-Schraube	Dial screw
51134	Vis bâti dispos. automatique	Schraube des Gestells für autom. Vorrichtung	Autom. frame-work screw
51140	Vis barrette renv. entr. rochet	Schraube für die Brücke des Antriebsrades für Sperrad	Screw for the cock of ratchet wheel driving pinion
51142	Vis pont autom. (longue)	Automatbrückenschraube (lange)	Autom. bridge screw (long)
51142 A	Vis pont autom. (courte)	Automatbrückenschraube (kurze)	Autom. bridge screw (short)
51143	Vis masse oscillante	Schwingmassenschraube	Oscill. weight screw
52535	Vis plaque maintien ind. quant. (longue)	Schraube der Halteplatte für Datumanzeiger (lange)	Date ind. guard screw (long)
52535/1	Vis plaque maint. ind. quant. (courte)	Schraube der Halteplatte für Datumanzeiger (kurze)	Date ind. guard screw (short)
52542	Vis renvoi double de calendrier	Dopp. Kalenderstellradschraube	Double calendar setting wheel screw
52575	Vis ressort sautoir quantième	Schraube der Feder für Datumsperre	Date jumper spring screw
52630	Vis de doigt combiné	Komb. Datumfingerschraube	Combined finger screw
52632	Vis de bascule de déclenchement	Auflösewippenschraube	Release lever screw
	<b>Pierres</b>	<b>Steine</b>	<b>Jewels</b>
601	Pierre gde-moyenne sus	Stein für Grossbodenrad oben	Jewel for large driving wheel upper
602	Pierre gde-moyenne sous	Stein für Grossbodenrad unten	Jewel for large driving wheel lower
605	Pierre moyenne sus	Stein, Kleinbodenrad oben	Jewel for third wheel upper
606	Pierre moyenne sous	Stein, Kleinbodenrad unten	Jewel for third wheel lower

1428	Cricco d'arresto	Trinquete de tope	Sperpal
1480	Ruota di carica	Rueda de tensión	Opwindrad
1482	Mobile conduttore del rocchetto	Móvil de arrastre de rochete	Aandrijvingsorgaan van palrad
1485/1	Invertitore montato	Inversor ajustado	Gemonteerde wisselaar
	<b>Data</b>	<b>Calendario</b>	<b>Datum</b>
2535	Placca di guardia dell'ind. di data	Placa de sujeción del ind. de fecha	Bevestigingsplaat van datumring
2542	Rinvio doppio del calendario	Rueda de transm. doble del calend.	Dubbel datum-stelrad
2575	Molla dello scattadata	Muelle flexible de fecha	Veer van datum-springpal
2630	Dito combinato montato	Dedo combinado de fecha, ajustado	Gemonteerd datum-vingerstelsel
2632	Bascula dello scatto	Báscula de liberación	Uitlichtingsbascule
2633	Molla della bascula dello scatto	Muelle de báscula de liberación	Uitlichtingsbascule-veer
2665	Anello del rinvio doppio del calend.	Anillo de rueda de transm. doble del calend.	Ring voor dubbel datum-stelrad
2667	Anello della bascula dello scatto	Anillo de báscula de liberación	Ring voor uitlichtingsbascule
2557/1	Indicatore della data (ind. ref. della cassa)	Indicador de fecha (ind. ref. de caja)	Datumring (Kastnummer opgeven)
	<b>Viti</b>	<b>Tornillos</b>	<b>Schroeven</b>
5105-5110	Vite per il ponte del bariletto e ruotismo	Tornillo de puente de cubo y rodaje	Schroef voor veerton- en raderwerkbrug
5121/3	Vite per il ponte del bilanciere	Tornillo de puente de volante	Schroef voor balansbrug
5125	Vite per il ponte d'ancora	Tornillo de puente de áncora	Schroef voor ankerbrug
5166	Vite per la brida di fissaggio	Tornillo de brida de fijación	Schroef van bevestigingsklem
5425	Vite per il cricco	Tornillo de trinquete	Palschroef
5439	Vite per la molla della bascula di messa all'ora	Tornillo de muelle de báscula de puesta en hora	Schroef van basculeveer voor wijzerstelling
5443	Vite per la levetta di messa all'ora	Tornillo de tirete	Tirette-schroef
5455	Vite per la molla della basc. del rinvio di rocchetto	Torn. de muelle de bás. de rueda de transm. de rochete	Schroef van verbindingbascule-veer voor palrad
5462	Vite per il ponte di minuteria	Tornillo de puente de minuteria	Schroef van wisselradbrug
5466	Vite per il coprimeccanismo	Tornillo de cubre-mecanismo	Schroef van mechanisme-dekplaat
5738	Vite per il pitone	Tornillo de pitón	Schroef van spiraalklos
5750	Vite per il quadrante	Tornillo de esfera	Wijzerplaatschroef
51134	Vite per la gabbia del disp. automat.	Tornillo del dispositivo automático	Schroef van automatisch gestel
51140	Vite per il ponte del rinvio conduttore del rocchetto	Tornillo de puente de rueda de transm. de arrastre de rochete	Brugschroef van aandrijfzand van palrad
51142	Vite per il ponte dell'autom. (lunga)	Tornillo de puente autom. (largo)	Brugschroef van automaat (lang)
51142 A	Vite per il ponte dell'autom. (corta)	Tornillo de puente autom. (corto)	Brugschroef van automaat (kort)
51143	Vite per la massa oscillante	Tornillo de masa oscilante	Rotorschroef
52535	Vite per la placca di guardia dell'indic. di data (lunga)	Tornillo de placa de sujeción del indic. de fecha (largo)	Schroef van bevestigingsplaat datumring (lang)
52535/1	Vite per la placca di guardia dell'indic. di data (corta)	Tornillo de placa de sujeción del indic. de fecha (corto)	Schroef van bevestigingsplaat datumring (kört)
52542	Vite per il rinvio doppio del calendario	Tornillo de rueda de transm. doble del calendario	Schroef van dubbel datum-stelrad
52575	Vite per la molla dello scattadata	Tornillo del muelle flexible de fecha	Schroef van veer voor datum-springpal
52630	Vite per il dito combinato	Tornillo del dedo combinado	Schroef van datum-vingerstelsel
52632	Vite per la bascula di scatto	Tornillo de báscula de liberación	Schroef van uitlichtingsbascule
	<b>Pietre</b>	<b>Piedras</b>	<b>Stenen</b>
601	Pietra della ruota grande mediana sopra	Piedra de rueda grande de arrastre encima	Steen groot tussenrad boven
602	Pietra della ruota grande mediana sotto	Piedra de rueda grande de arrastre debajo	Steen groot tussenrad onder
605	Pietra ruota mediana sopra	Piedra ruota primera encima	Steen tussenrad boven
606	Pietra ruota mediana sotto	Piedra ruota primera debajo	Steen tussenrad onder

<b>612</b>	Pierre sec. centre sus	Stein, Sekundenrad oben	Jewel for sweep second wheel upper
<b>615</b>	Pierre roue d'ancre sus	Stein, Ankerrad oben	Jewel for escape wheel upper
<b>616</b>	Pierre roue d'ancre sous	Stein, Ankerrad unten	Jewel for escape wheel lower
<b>620</b>	Pierre ancre sus	Stein, Anker oben	Jewel for pallet staff upper
<b>621</b>	Pierre ancre sous	Stein, Anker unten	Jewel for pallet staff lower
<b>664</b>	Bouchon arbre barillet sus	Zapfenfutter, Federhauswelle oben	Bush for barrel arbor upper
<b>665</b>	Bouchon arbre barillet sous	Zapfenfutter, Federhauswelle unten	Bush for barrel arbor lower
<b>1600-1603 1607</b>	Pierre armage, cliquet arrêt, inverseur, sus	Stein, Spannrad, Sperrklinke, Wechsler, oben	Jewel for wind-up wheel, stop click, reverser, upper
<b>1601-1604</b>	Pierre armage, cliquet arrêt, sous	Stein, Spannrad, Sperrklinke, unten	Jewel for wind-up wheel, stop click, lower
<b>1608</b>	Pierre inverseur, sous	Stein, Wechsler, unten	Jewel for reverser, lower
<b>1624</b>	Pierre mob. entr. rochet sus	Stein Antriebsorgan für Sperrad, oben	Jewel for driving gear for ratchet wheel, upper
<b>1625</b>	Pierre mob. entr. rochet sous	Stein Antriebsorgan für Sperrad, unten	Jewel for driving gear for ratchet wheel, lower
<b>1645-1646</b>	Pierre renvoi entr. rochet sus – sous	Stein Antriebsrad für Sperrad, oben – unten	Jewel for driving pinion of ratchet wheel upper – lower
<b>30964</b>	Pierre c/pivot incabloc sus	Incabloc Deckstein oben	Cap jewel for incabloc, upper
<b>31114</b>	Pierre c/pivot incabloc sous	Incabloc Deckstein unten	Cap jewel for incabloc, lower
<b>30965</b>	Chaton incabloc sus-sous	Incablocfutter oben-unten	In-setting for incabloc upper-lower
<b>30961</b>	Ressort incabloc sus-sous	Incablocfeder oben-unten	Incabloc spring upper-lower

<b>612</b>	Pietra ruota secondi al centro sopra	Piedra rueda seg. central encima	Steen seconderad boven
<b>615</b>	Pietra ruota d'ancora sopra	Piedra rueda áncora encima	Steen ankerrad boven
<b>616</b>	Pietra ruota d'ancora sotto	Piedra rueda áncora debajo	Steen ankerrad onder
<b>620</b>	Pietra d'ancora sopra	Piedra áncora encima	Steen anker boven
<b>621</b>	Pietra d'ancora sotto	Piedra áncora debajo	Steen anker onder
<b>664</b>	Boccola per l'albero del bariletto sopra	Buchón arbol de cubo encima	Bus veertonas boven
<b>665</b>	Boccola per l'albero del bariletto sotto	Buchón arbol de cubo debajo	Bus veertonas onder
<b>1600-1603 1607</b>	Pietra per la ruota di carica, cricco d'arresto, invert. sopra	Piedra rueda de tensión, trinquete de tope, inversor, encima	Steen opwindrad, sperpal, wisselaar boven
<b>1601-1604</b>	Pietra per la ruota di carica, cricco d'arresto, sotto	Piedra rueda de tensión, trinquete de tope, debajo	Steen opwindrad, sperpal onder
<b>1608</b>	Pietra per l'invert. sotto	Piedra inversor, debajo	Steen wisselaar onder
<b>1624</b>	Pietra per il mob. condutt. rocchetto sopra	Piedra móvil de arrastre de rochete, encima	Steen aandrijvingsorgaan palrad boven
<b>1625</b>	Pietra per il mob. condutt. rocchetto, sotto	Piedra móvil de arrastre de rochete, debajo	Steen aandrijvingsorgaan palrad onder
<b>1645-1646</b>	Pietra per il rinvio condutt. del rocchetto, sopra-sotto	Piedra rueda de transm. de arrastre de rochete, encima-debajo	Steen aandrijfzandwiel palrad, boven, onder
<b>30964</b>	Pietra di controperno per incabloc sopra	Piedra de c/pivote para incabloc encima	Deksteen Incabloc boven
<b>31114</b>	Pietra di controperno per incabloc sotto	Piedra de c/pivote para incabloc debajo	Deksteen Incabloc onder
<b>30965</b>	Castone dell'incabloc, sopra-sotto	Chatón de incabloc encima-debajo	Chaton Incabloc boven-onder
<b>30961</b>	Molla dell'incabloc sopra-sotto	Muelle de incabloc encima-debajo	Incabloc-veertje boven-onder



Liste des fournitures

Ersatzteilliste

Spare parts list

100	Platine	Werkplatte	Plate
227	Roue sec. centre	Zentrumsekundenrad	Sweep sec. wheel
243	Chaussée (ind. la hauteur)	Minutenrohr (Höhe angeben)	Cannon pinion (mention height)
255	Roue des heures (ind. la hauteur)	Stundenrad (Höhe angeben)	Hour wheel (mention height)
2535/1	Plaque maintien ind. quant. montée	Halteplatte für Datumzeiger, montiert	Date indic. guard mounted
2557/1	Indic. quantième (ind. réf. boîte)	Datumzeiger (Gehäuseréf. angeben)	Date indicator (mention case ref.)
2561/1	Etoile des jours montée (ind. réf. boîte)	Tages-Stern montiert (Gehäuseréf. angeben)	Day star mounted (mention case ref.)
2573	Ressort saut. des jours	Feder für Tagessperre	Day jumper spring
2630	Doigt combiné monté	Komb. Datumfinger montiert	Date combined finger mounted
2671	Virole étoile des jours	Rolle für Tages-Stern	Collet for day star
52573	Vis ressort saut. quantième	Schraube der Feder für Tagessperre	Day jumper spring screw
	Les autres fournitures sont identiques à celles du cal. 408	Die anderen Ersatzteile sind gleich wie die des Kal. 408	The other spare parts are the same as for cal. 408



### Lista dei pezzi di ricambio

### Lista de fornituras

### Lijst der wisselstukken

100	Piastra	Platina	Platina
227	Ruota dei secondi al centro	Rueda de segund. central	Centraal seconderad
243	Rocchetto dei minuti (ind. l'altezza)	Cañón de minutos (indic. la altura)	Minuutpijp (hoogte opgeven)
255	Ruota delle ore (ind. l'altezza)	Rueda de horas (indic. la altura)	Uurrad (hoogte opgeven)
2535/1	Placca di guardia dell'ind. di data, montata	Placa de sujeción del ind. de fecha, ajustada	Bevestigingsplaat van gemonteerde datumring
2557/1	Indicatore della data (ind. ref. della cassa)	Indicador de fecha (ind. ref. de caja)	Datumring (Kastnummer opgeven)
2561/1	Stella dei giorni montata (ind. ref. della cassa)	Estrella de los dias ajustada (ind. ref. de caja)	Gemonteerde dag-ster (Kastnummer opgeven)
2573	Molla dello scattagiorni	Muelle flexible de los dias	Verende dag-springpal
2630	Dito combinato montato	Dedo comb. de fecha ajustado	Gemonteerd vingerstelsel voor datum
2671	Virola per la stella dei giorni	Virola para estrella de los dias	Rol voor dag-ster
52573	Vite per la molla dello scattagiorni	Tornillo del muelle flexible de los dias	Schroef van verende springpal
	Gli altri pezzi di ricambio sono identici a quelli del cal. 408	Las demás fornituras son idénticas a las del cal. 408	De overige wisselstukken zijn dezelfde als die van Kal. 408